IDO KOREAN

한국어 중급 2
눈치 있는 한국어

맞는 문법보다, 맞는 말투

예약은 제가 할 테니까 시간만 알려 주세요!

좋아요! 늦지 않도록 할게요.

노력한 만큼 맛있을 거예요 :)

머리말

맞는 문법보다, 맞는 말투

한국어를 어느 정도 하게 되면 새로운 고민이 생겨요.
문법은 맞는데 상대의 표정이 굳어요.
친구에게는 너무 딱딱하고, 팀장님에게는 너무 가볍게 들려요.

이 책은 그 차이, **'눈치'**를 배우는 책이에요.
모든 문법에 **형태 + 뜻 + 화용**을 함께 실었어요.
이 말을 누구에게, 언제, 어떤 온도로 쓰는지까지 연습해요.

예문은 요즘 한국에서 실제로 쓰는 말로,
읽기는 실제 뉴스와 연구로 만들었어요.
눈으로 읽기보다 **입으로 먼저** 말해 보세요.
틀려도 괜찮아요. 10번 말하면 내 말이 돼요.

이도 (IDO KOREAN)

SAMPLE
IDO KOREAN

한국어 중급 2 · 눈치 있는 한국어

지은이 이도 (IDO KOREAN) · idokorean.com
ⓒ IDO Korean, 2026 · 구매자 개인 학습용입니다. 무단 복제·배포·재판매를 금지합니다.

IDO KOREAN 샘플 · 전체 교재는 idokorean.com

구성 한 과는 이렇게

원칙: 모든 문법 = 형태 + 뜻 + 화용. 문법 카드마다 **화용** 줄이 있어요. 문법마다 색이 있어요. G1 G2 G3 이 색이 보이면 그 문법을 쓰는 거예요.

말하기 · 6쪽

60%

· 대화
· 문법
· 눈치
· 어색한 말 고치기
· 드릴
· 롤플레이

읽기 · 2쪽

20%

· 실제 뉴스 한 쪽
· 뉴스 읽고 말하기 (G1·G2·G3)
· 이해 확인
· 말로 답하기
· 찾아 쓰기

쓰기 · 3쪽

20%

· 속담 · 사자성어
· 실용 글
· 200자 원고지

기호

반말 친구 · 동갑
해요 처음 만난 사람
합니다 면접 · 상사
SAY ×3 소리 내어 3번
↗ 끝을 올려요

10번 말하기

문법 하나를 **입으로 10번**. 말할 때마다 동그라미에 체크. 틀려도 세요!

○○○○○○○○○○

틀린 문장은 각 쪽 **쓰기 칸**에 고친 문장과 같이 적어요.

이렇게 공부하면 좋아요

· **먼저 소리 내기.** 눈으로 읽지 말고 입으로 말해요.
· **틀려도 괜찮아요.** 틀린 문장은 쓰기 칸에 적고 고쳐요.
· **과 끝에 10번 체크.** 동그라미가 다 차야 다음 과로!
· **혼자 공부해요?** '짝' 활동은 두 역할을 모두 소리 내어 말하고, 휴대폰으로 녹음해서 들으며 체크하세요.

SAMPLE IDO KOREAN

IDO KOREAN 샘플 · 전체 교재는 idokorean.com

목차 중급 2 · 10과

01 K-푸드
문법 -기 위해(서) · -거든 (조건) · N이고 N이고
눈치 친구에게는 "-려고" · 조언은 조건 + 제안
읽기 K-푸드 | 미국 마트에서 품절된 냉동 김밥
쓰기 그림의 떡 · 다다익선

02 맛집 예약 전쟁
문법 -(으)ㄹ 테니(까) · -도록
눈치 내 몫 먼저, 부탁은 나중 · 보고는 "-도록 하겠습니다"
읽기 K-컬처 | '흑백요리사' 보고 예약 전쟁
쓰기 백지장도 맞들면 낫다 · 십시일반

03 한국의 맛, 장
문법 -(으)ㄴ/는 만큼 · N만큼 · -고 나다 (-고 나서 · -고 나면)
눈치 결과보다 노력을 인정하기 · 순서는 분명하게
읽기 문화 | 장 담그기, 유네스코 유산이 되다
쓰기 시장이 반찬이다 · 고진감래

04 연휴와 일정
문법 -아/어 가다 · 오다 · -는다고 (이유 · 목적) · N만 아니면
눈치 바쁜 이유는 가볍게 · 거절은 이유 하나로
읽기 사회 | 10일 황금연휴는 왜 없었을까
쓰기 시간은 금이다 · 일취월장

05 절에서 하룻밤
문법 -는 중이다 · -다고 · -냐고 · -라고 · -자고 · N이란 · "말"이라고
눈치 바쁠 때 "-는 중이라서" · 누구 말인지 밝히기
읽기 문화 | 템플스테이 35만 명, 역대 최다
쓰기 가는 날이 장날 · 무념무상

SAMPLE IDO KOREAN

IDO KOREAN 샘플 · 전체 교재는 idokorean.com

목차

중급 2 · 10과

06 여행 준비
문법 -아/어 가지고 · -던데(요) · -아/어다가
눈치 충고는 “-던데”로 돌려 말하기
읽기 세계 | 한국 여권으로 188곳 무비자
쓰기 돌다리도 두들겨 보고 건너라 · 유비무환

07 옷과 한복
문법 -기는(요) · -(으)면 좋겠다 · -아/어 드리다
눈치 칭찬은 “-기는요”로 받기 · 부탁은 바람으로
읽기 문화 | 한복 입고 고궁으로, 207만 명
쓰기 옷이 날개다 · 금상첨화

08 중고 거래
문법 -(으)려다가 · -고 말다 · -는 반면(에)
눈치 사과 먼저, 이유는 짧게 · 장단점은 함께
읽기 생활 | 동네에서 사고파는 ‘당근’, 4,300만 명
쓰기 소 잃고 외양간 고친다 · 애지중지

09 나이와 예절
문법 -던 · -(으)ㄴ/는 탓에 · N에 대하여 · N에 대해(서)
눈치 남 탓 대신 내 책임 · 주제는 분명하게
읽기 사회 | 이제 모두 만 나이로
쓰기 윗물이 맑아야 아랫물이 맑다 · 예의범절

10 회사 생활
문법 -는다거나 · -게 하다 · N보고
눈치 조언은 선택지로 · 회사에서는 “저한테”
읽기 일 | 직장 내 괴롭힘, 법으로 금지
쓰기 말 한마디로 천 냥 빚을 갚는다 · 동병상련

+ 부록 · 보충 문법
말하기에 자주 쓰는 보충 문법 10개 · 146쪽

SAMPLE IDO KOREAN

IDO KOREAN 샘플 · 전체 교재는 idokorean.com

01 K-푸드

"냉동 김밥, 먹어 봤어요?"

이 과의 문법

- G1 -기 위해(서)
- G2 -거든 (조건)
- G3 N이고 N이고

생각해 봐요

요즘 세계가 먹는 한국 음식 이야기예요. 태그의 문법으로 대답해 보세요.

? 건강을 위해 먹는 음식은? 발표처럼! G1

? 한국 음식이 처음인 친구에게 조언! G2

? 가리지 않고 다 좋아하는 음식은? G3

내 생각 쓰기

SAMPLE
IDO KOREAN

IDO KOREAN 샘플 · 전체 교재는 idokorean.com

S1 대화

마트 냉동 코너에서 해요

제이크 린 씨, 이 냉동 김밥 알아요? 미국에서 엄청 인기였어요.

린 네! 저는 점심시간을 **아끼기 위해** 자주 먹어요.

제이크 그냥 전자레인지에 돌려요?

린 네. 더 맛있게 **먹으려거든** 계란물 입혀서 구워 보세요.

제이크 오! 린 씨는 **김밥이고 라면이고** 다 잘 아네요.

린 ㅎㅎ 궁금한 거 **있거든** 또 물어봐요!

따라 말하기 SAY ×3

G1 시간을 아끼기 위해 자주 먹어요. ○○○

G2 더 맛있게 먹으려거든 구워 보세요. ○○○

G3 김밥이고 라면이고 다 좋아요. ○○○

내 이야기로 바꿔 쓰고 말하기

SAMPLE IDO KOREAN

IDO KOREAN 샘플 · 전체 교재는 idokorean.com

S2 문법

G1 -(으)ㄴ/는 만큼 그 정도만큼 · 한 만큼 결과가 와요

정성을 **들인 만큼** 맛있어요.

화용 노력을 인정할 때
"고생한 만큼 좋은 결과가 있을 거예요" 격려에 딱

노력한 만큼 결과가 나올 거예요. ○○○

G2 N만큼 그것과 같은 정도

엄마만큼 요리를 잘하고 싶어요.

화용 칭찬·비교할 때
칭찬을 받으면 "셰프만큼은 아니에요"로 겸손하게

린 씨는 **한국 사람만큼** 김치를 잘 먹어요. ○○○

G3 -고 나다 (-고 나서 · -고 나면) 어떤 일을 다 끝낸 뒤에

장을 **담그고 나서** 오래 기다려요.

화용 순서를 분명히 말할 때 (요리법 · 업무 설명)
"다 먹고 나면 연락할게요"로 약속

다 **먹고 나서** 설거지할게요. ○○○

-고 나서 vs -(으)ㄴ 다음에 (부가 문법)

일을 다 끝내고	먹**고 나서** 설거지해요.
순서 강조 · 요리법	재료를 씻**은 다음에** 썰어요.

SAMPLE IDO KOREAN

IDO KOREAN 샘플 · 전체 교재는 idokorean.com

S3 눈치

전화를 못 받을 때 G1

회의 중에 친구가 전화했어요. 문자로 답해요.

무시 — (대답 없음)

짧아요 — 바빠.

좋아요 — 지금 회의하는 중이야. 이따 전화할게.

최고 — **미안, 지금 회의하는 중이라서! 끝나면 바로 전화할게.**

'-는 중이다'는 바쁜 이유를 부드럽게 알려요. ◯◯◯

팀장님 말 전하기 공식 G2

팀장님 말을 동료에게 전해요.

① 누가
팀장님이

② 질문 G2
보고서 다 됐냐고 물어보셨어요.

③ 부탁 G2
오늘까지 메일로 보내 달라고 하셨어요.

④ 제안 G2
내일 같이 회의하자고 하셨어요.

공식대로 두 번! ◯◯

① ~ ④ 선생님이나 팀장님 말 전하기

SAMPLE IDO KOREAN

IDO KOREAN 샘플 · 전체 교재는 idokorean.com

한복 입고 고궁으로…
한복 차림 입장객, 한 해 207만 명 넘었다

2025년 4대 궁·종묘 한복 차림 입장객 207만 명 이상… 2022년보다 260% 넘게 늘어

서울의 고궁에서 한복을 입고 사진을 찍는 모습은 이제 쉽게 볼 수 있다. 2025년 한 해 동안 경복궁, 창덕궁, 덕수궁, 창경궁과 종묘를 한복 차림으로 찾은 입장객은 207만 명을 넘었다.

2022년에는 54만여 명이었다. 3년 사이에 260% 넘게 늘어난 것이다.

2022년 54만여 명 → 2025년 207만 명

이 흐름의 시작에는 2013년에 생긴 한복 착용자 무료입장 제도가 있다. 한복을 입으면 고궁에 돈을 내지 않고 들어갈 수 있고, 외국인도 한복을 입으면 무료로 관람할 수 있다.

한 보도에 따르면 서울을 찾는 외국인의 70% 이상이 고궁을 방문한다. 관광객들은 한복을 빌려 입고 고궁을 걸으며 사진을 찍는다.

숫자로 보는 한복 여행

207만 명+ 2025년 한복 차림 고궁·종묘 입장객
260%+ 2022년보다 늘어난 비율
2013년 한복 착용자 무료입장 시작

뉴스 읽고 말하기 · 이 과의 문법으로 **SAY**

G1 “한복 잘 어울려요!” “어울리기는요. 감사해요!” ◯
G2 다음에는 부모님과 같이 한복을 입으면 좋겠어요. ◯
G3 고궁 앞에서 관광객 사진을 찍어 드렸어요. ◯

※ 실제 보도를 교재용으로 쉽게 다시 썼습니다. 출처: 한국일보 ‘김지선의 세계는 한국여행 중’(2026.6) · 국가유산청 궁능유적본부 한복 무료관람 안내.

읽기

IDO KOREAN 샘플 · 전체 교재는 idokorean.com

속담 · 사자성어

속담

윗물이 맑아야 아랫물이 맑다

윗사람이 잘해야 아랫사람도 잘해요.

Lead by example.

사자성어

예 의 범 절

禮 儀 凡 節

생활 속의 모든 예절.

문장 만들기

윗물이 맑아야 아랫물이 맑다 + G2 예) 팀장님이 늘 늦는 탓에 팀원들도 늦어요. 윗물이 맑아야 아랫물이 맑죠.

예의범절 + G3 예) 한국의 예의범절에 대해 배우고 싶어요.

대화에서 써 보기 SAY ×2

A 사장님이 먼저 인사하시니까 직원들도 다 인사를 잘해요.

_____ (윗물이 맑아야…) B

A 할머니 댁에 가면 뭘 조심해야 돼요?

_____ (예의범절) B

쓰기

SAMPLE IDO KOREAN

IDO KOREAN 샘플 · 전체 교재는 idokorean.com